

# 香港中文中夢聯會

#### The Association of Hong Kong Chinese Middle Schools

通訊處: 香港九龍油麻地窩打老道52號「基督教香港信義會信義中學」轉交

c/o ELCHK Lutheran Secondary School

52, Waterloo Road, Yau Ma Tei, Kowloon, Hong Kong

電郵 Email: lkf@lss.edu.hk

#### 顧問

譚日旭校長

Address:

#### 主席

梁冠芬校長 基督教香港信義會信義中學

#### 副主席

邱潔瑩校長 粉嶺救恩書院

#### 外務秘書\_

李立中校長基督教聖約教會堅樂中學

#### 內務秘書

鄭繼霖校長 浸信會永隆中學

#### 司庫

何沛勝校長 曾肇山(崇蘭)中學

#### 公關

簡偉鴻校長

香港道教聯合會圓玄學院第一中學

#### 總務

何力高校長 香港培正中學

#### 委員

招祥麒校長陳樹渠紀念中學

黄少玲校長 嘉諾撒培德書院

吳俊雄校長 中華基督教會方潤華中學

金偉明校長香港聖公會何明華會督中學

蔡子良校長 香港道教聯合會青松中學

本會網頁:www.hkcms.org

各位校長同工:

## 

浸會大學國際學院(CIE)與本會簽訂合作協議,接受本會學生以校長推薦計劃申請入學,成功者可獲HK\$10,000獎學金。校長推薦計劃截止申 請日期為2023年7月26日,詳情見附件。

另外,為方便文憑試考生,本會於放榜日(19/7)與浸會大學國際學院 合辦五區收生中心,應屆文憑試考生於放榜日可選擇前往進行諮詢及報 名一站式安排,成績達標者待核資料後可獲直接取錄(報讀視覺藝術、音 樂、體育系另需面試),有條件性取錄而達入學條件的考生亦可處理確認 學位程序。有關安排如下:

日期: 2023年7月19日(星期三)

時間: 上午 9 時至下午 4 時 (午休時間: 下午12時至1時)

港島東收生中心: 聖公會李福慶中學(香港柴灣翠灣街翠灣邨)

北區收生中心: 粉嶺救恩書院(新界粉嶺欣盛里3號)

屯門收生中心: 浸信會永隆中學(屯門河興街6A大興花園第2期)

元朗收生中心: 元朗商會中學(新界元朗豐年路20號)

葵青收生中心: 香港道教聯合會圓玄學院第一中學(葵涌和宜合道42號)

煩請校長同工向學生、家長及老師宣傳有關計劃及活動,方便有興趣報讀浸會大學國際學院的學生報名。如有任何查詢,請按附件的查詢電話 撥電浸會大學國際學院了解。

敬祝

鈞安

香港中文中學聯會主席

● 本 ● 文中學聯合 (梁冠芬)

謹啟

二零二三年七月一日



致香港中文中學聯會會員中學:

## 香港浸會大學國際學院 「校長推薦計畫」、網上申請優惠及報名中心事宜

香港浸會大學國際學院現舉辦以下活動,為香港中文中學聯會會員中學之中六同學 規劃升學作好準備:

#### 1. 校長推薦計畫

本院於本年度繼續設有「校長推薦計畫」,截止日期為7月26日。獲推薦的同學若成功入讀浸大副學士課程,經本院遴選後,可獲頒發「校長推薦獎」(去年此獎項金額為港幣10,000元),同學亦同時有機會獲得升讀浸大自資學士學位課程的取錄資格。詳情請參閱隨函附上的「校長推薦計畫」詳情及推薦表格。

#### 2. 網上申請優惠

學院將於2023年7月1至18日期間特別為香港中文中學聯會之會員中學提供網上申請優惠,同學以本院提供的申請連結(https://www.cie.hkbu.edu.hk/apply)報讀副學士課程,可獲豁免報名費。

#### 3. 副學士報名中心

為方便學位確認及報名入讀的同學,浸大特別於放榜當日設置多個副學士報名中心,同學除可親臨浸大本部九龍塘校園或石門校園外,也可在港島東、屯門、元朗、葵青或北區報名中心辦理入學申請手續,屆時可獲豁免港幣 150 元報名費。

#### 4. 索取課程概覽

如需本院運送課程概覽及/或烏爾都/印度/尼泊爾語簡章到 貴校,請填寫附件的「DSE 放榜 - 同行」回條,並於 7 月 4 日前電郵至本院入學組: applycie@hkbu.edu.hk。

#### 5. 網上升學資訊講座

本院將於7月8日(星期六)舉辦升學資訊講座。誠邀 貴校師生及家長蒞臨參加 , 進 一 步 瞭 解 本 院 課 程 。 詳 情 請 瀏 覽 學 院 網 頁 ( <a href="https://hkbu.questionpro.com/a/TakeSurvey?tt=GWz4LeetHUMECHrPeIW9eQ%3">https://hkbu.questionpro.com/a/TakeSurvey?tt=GWz4LeetHUMECHrPeIW9eQ%3</a> D%3D)。



如有垂詢或需索取本院課程資料,歡迎聯絡入學組何小姐或容小姐聯繫(電話:3411 3240;電郵:applycie@hkbu.edu.hk)。再次感謝香港中文中學聯會會員中學的支持!

敬祝

教安!

香港浸會大學國際學院入學組 二零二三年六月二十九日

附件: 1. 「校長推薦計畫」章程

- 2. 「校長推薦計畫」推薦表格
- 3. DSE 放榜 (網上申請優惠) 簡介
- 4. 「DSE 放榜 同行」索取課程概覽回係





# School Principals' Recommendation Scheme《校長推薦計畫》

(For the Association of Hong Kong Chinese Middle School 適用於香港中文中學聯會)

#### **Overview**

#### 概要

The School Principals' Recommendation Scheme aims to give recognition to Form Six DSE students who have impressive records in school or community services or demonstrated special talents in intra- or inter-school activities in their senior forms. Successful applicants who are admitted to Associate Degree Programme (AD) will be awarded the "School Principals' Recommendation Award" (with an amount of HK\$10,000 last year) after assessment by the College of International Education (CIE), Hong Kong Baptist University (HKBU). The award will be given to students after they have commenced their AD studies at the CIE, HKBU.

「校長推薦計畫」旨在表揚曾對學校/社區有傑出貢獻、或於校內/校外的課外活動/比賽中表現特別才能的應屆中六同學。 獲推薦的同學若成功入讀香港浸會大學(浸大)副學士課程,經浸大國際學院遴選後即可獲頒發「校長推薦獎」(去年此獎項金額 為港幣10,000元)。獎項將於同學入讀浸大國際學院副學士課程後頒發。

#### **Eligibility**

#### 資格

Applicants must:

- (a) either demonstrate an outstanding contribution to school / community services, or possess special talents as displayed in extracurricular activities, including intra- or inter-school activities in their senior forms; AND
- (b) attain Level 2 or above in five subjects '(including Chinese Language\* and English Language) in HKDSE Examination.
  - ^A maximum of two Applied Learning subjects can be used for admission purposes:
  - 1. "Attained" is deemed to have achieved "Level 2":
  - 2. "Attained with Distinction (I)" is deemed to have achieved "Level 3"; and
  - 3. "Attained with Distinction (II)" is deemed to have achieved "Level 4".
  - \* For Non-Chinese Speaking (NCS) students, the following alternative Chinese language qualifications are recognised by the College as equivalent to HKDSE Chinese Language:
    - 1. Grade E or above in GCE A/AS Level Chinese: or
    - 2. Grade C or above in GCSE/IGCSE/GCE O-Level Chinese; or
    - 3. "Attained" or above in Applied Learning Chinese (ApL(C)).

#### 申請人須:

- (a) 對學校/社區有傑出貢獻,或於校內/校外的課外活動/比賽中表現特別才能;及
- (b) 於香港中學文憑考試取得五科^(包括中國語文\*及英國語文)第二級或以上成績,即「22222」。
  - ^可用最多兩個應用學習科目的成績作申請之用:
    - 1. 取得「達標」相當於文憑試「二級」成績;
    - 2. 取得「達標並表現優異(I)」相當於文憑試「三級」成績;及
    - 3. 取得「達標並表現優異(Ⅱ)」相當於文憑試「四級」成績。
  - \* 非華語學生可用以下中國語文資歷作文憑考試中國語文入學要求的另外選擇:
  - 1. GCE A/AS Level Chinese 取得E級或以上;或
  - 2. GCSE/IGCSE/GCE O-Level Chinese 取得C級或以上;或
  - 3. 香港中學文憑考試應用學習中文科目取得「達標」或以上。

#### **Scheme Details**

#### 計畫內容

Each secondary school can submit a maximum of five nominations. Successful applicants meeting the eligibility will be awarded the "School Principals' Recommendation Award" after assessment by the CIE.

每間學校最多可推薦5名候選人。符合資格的同學,經國際學院遴選後,可獲頒發「校長推薦獎」。

#### **Application Procedure**

#### 申請程序

#### For applicants:

- Apply for the CIE Associate Degree Programme and obtain an application number after submission of application.
- Fill in Part (I) of the Nomination Form with the CIE application number.
- Submit the original Nomination Form and copies of supporting documents (if any) to the CIE through your School Principal.

#### 申請人:

- 遞交浸大國際學院之副學士課程的入學申請,並在確認申請後取得申請編號。
- 填寫推薦表格第一部份及申請編號。
- 把填妥之推薦表格正本及證明文件副本(如有)交予學校,經學校校長交回國際學院。

#### For Principals:

- Please fill in Part (II) of the Nomination Forms and rank the nominations.
- Please mail the completed Nomination Forms to "13/F, College of International Education, Hong Kong Baptist University, 8 On Muk Street, Shek Mun, Shatin" on or before **26 July 2023**. Please mark "Application for School Principals' Recommendation Scheme" on the envelope.
- You will receive an acknowledgement email from the CIE after submission of the Nomination Forms.

Successful applicants will be notified of the nomination results and the scholarship amount by late August after JUPAS results are released. Students who are selected for the "CIE Entrance Scholarship" will not be awarded the "School Principals' Recommendation Award" concurrently.

#### 校長:

- 請填寫推薦表格的第二部份,並給所有申請人排列推薦名次。
- 請於**2023年7月26日**或之前把填妥之表格正本及證明文件副本郵寄至「新界沙田石門安睦街8號 香港浸會大學國際學院13樓」。 請在信封面註明「校長推薦計畫」申請。
- 遞交申請後,國際學院會向中學發出確認電郵。

國際學院將於8月底聯招放榜後公佈獲獎結果及獎學金金額。獲選「國際學院入學獎學金」的同學將不能同時獲頒「校長推薦獎」。

#### Enquiry 查詢

For enquiries about the Scheme, please contact Ms. Ho / Ms. Yung by phone: 3411 3240 or email: applycie@hkbu.edu.hk.

有關此計畫之查詢,請聯絡入學組何小姐或容小姐(電話: 3411 3240; 電郵: applycie@hkbu.edu.hk)。





# School Principals' Recommendation Scheme《校長推薦計畫》

(For the Association of Hong Kong Chinese Middle School 適用於香港中文中學聯會)

# Nomination Form 推薦表格

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data collected in this application form will be used by the College of International Education for purposes related to the processing of application for the School Principals' Recommendation Scheme. The personal data of unsuccessful applicants will be destroyed.

此申請表所填報的資料將只作「校長推薦計畫」之用途。如申請未被接納,本院將銷毀一切相關個人資料。

Part I:	To be Completed by Applicant
	中由請人埴室

Name 姓名: (Chinese 中)	(English 英)	
Application Number 申請編號:	Contact No. 聯絡電話:	
(The number is sent through email after submission and confirmation of application. 申請編號將於遞交及確認入學申請後,經電郵發出。)	Email Address 電郵:	
Secondary School Name 中學名稱:		

i. Record of School or Community Services in Senior Forms 高中校內或社區服務紀錄

生會	President 主席	School letter 學校信

Year 年份	Organization 組織名稱/ Event 活動名稱	Intra- or Inter-School Activities and Awards (e.g. competition name, award title) 校內或校外活動及獎項資料 (例如比賽、獎項名稱)	Supporting Documents* (e.g. school letter, certificate) 證明文件* (例如學校信、證書)
e.g:例如: 2021-2022	Inter-school Basketball Competition 中學校際籃球比賽	Boy A Grade Champion 男子甲組冠軍	Award 獎狀

<sup>\*</sup> Note: For selection purpose, please try to submit a copy of the supporting documents (e.g. school letter, certificate) for the services, activities and awards. As all supporting documents are not returnable, please DO NOT submit original copies.

<sup>\*</sup> 備註:有關服務、活動及獎項,請盡量提交證明文件副本 (例如學校信、證書) 以作遴選用途。由於證明文件將不予退還,請勿提交正本。

Declaration 聲明

- 1. I confirm that the information given in support of this application is accurate and complete. I am aware that the College reserves the right to cancel the application at any time if the information given in this application is found untrue. 本人確認申請表內之資料皆屬實,本人明白若發現任何刻意隱瞞之事實,學院將保留取消此申請之權利。 2. I understand that the submitted application materials and supporting documents are not returnable. 本人明白所遞交之申請資料及有關證明文件將不予退還。 3. I have noted, understood and agreed to the contents of the "Personal Data Collection Statement". 本人已細閱、明白並同意「收集個人資料聲明」的內容。 ☐ I understand and agree to the above declaration. 本人明白及同意以上聲明。 Applicant's Signature 申請人簽署 Date 日期 Part II: To be Completed by School Principal 由校長填寫 (1) Principal's Recommendation 校長推薦 I rank this applicant as \_\_\_\_\_ among \_\_\_\_ nominations. 我推薦此申請人在 \_\_\_\_\_ 個候選人名單中,排列第 \_\_\_\_ 名次。 Confirmation 確認 ☐ Our school is a member of the Association of Hong Kong Chinese Middle School. 本校為香港中文中學聯會之會員。 Principal's Signature 校長簽署 School Chop 學校蓋印 Date 日期 (2) Contact Person's Information 聯絡人資料 Name 姓名:\_\_\_\_\_\_ Position 職位: \_\_\_\_\_\_ Contact No. 聯絡電話: Email Address 電郵: 1. Submission Deadline: 26 July 2023 截止日期:2023年7月26日 2. Mailing Address: 13/F, College of International Education, Hong Kong Baptist University, 8 On Muk Street, Shek Mun, Shatin (please mark "Application for School Principals' Recommendation Scheme" on the envelope) 郵寄地址:新界沙田石門安睦街8號香港浸會大學國際學院13樓 (請在信封面註明「校長推薦計畫」申請) 3. Mailing Documents: The completed original Nomination Form and copies of supporting documents
- 郵寄文件:填妥的推薦表格正本及證明文件副本
- 4. Enquiry: 3411 3240 (Admissions Team: Ms. Ho / Ms. Yung) 查詢:34113240(入學組:何小姐/容小姐)





# 浸大副學士課程

網上申請優惠:2023年7月1至18日



# 入學申請程序









\*首選音樂學、視覺藝術或運動及康樂學之面試安排,只有入選之申請人才會接獲通知出席面試或試奏









# 「DSE 放榜・同行」 2023

# 回條

### 【適用於香港中文中學聯會之會員學校】

歡迎有興趣的中學填寫以下表格,並將填妥之表格電郵至applycie@hkbu.edu.hk,學院入學組職員將與負責老師聯絡。					
□ 副學士課程概覽*	本				
□ 4年自資學位課程直	份				
■ 副學士烏爾都語Ur	份				
■ 副學士印度語Hinc	份				
□ 副學士尼泊爾語Ne	□ 副學士尼泊爾語Nepali簡章*				
*本院網站亦可以下載概	覽及簡章: https://hkbucie.hk/publications				
聯絡資料:					
學校名稱:					
聯絡人:	(先生/女士)				
職位:					
聯絡電話:	(學校)				
電郵:					
學校地址:					

#### 查詢

電話:何小姐/容小姐(3411 3240) 學院網址:www.cie.hkbu.edu.hk 電郵:applycie@hkbu.edu.hk